

課程教學 大綱

課程名稱：教牧輔導個案探討 (Case Studies in Pastoral Counseling) (D.Min.)

授課日期：2017年9/18、10/2、10/23、10/30、11/20 930AM-1600PM

**授課地點：衛理神學研究所 (The Methodist Graduate School of Theology)
11688 台北市文山區仙岩路 22 巷 31 號 1 樓 0: 02-8663-3488**

授課老師：蔡茂堂牧師

課前閱讀：請每位學員挑選兩個主題，每個主題從參考書目中挑選至少兩本自己有興趣的參考書，詳細研讀並寫六到八頁的讀書心得課前報告。每個主題寫一篇報告。在上課之前將兩篇報告以電郵附檔傳給老師。

課程簡介：牧者在牧會中常會遇到會友家庭發生各種須要牧養關顧的情況。本課程將提出九種常見的問題，經由課堂講解與討論，盼望能增加學員對於處理會友各種問題之能力。本課程採用密集班授課方式，每天上午與下午各上一個主題，最後一天下午進行綜合討論，因此，本課程共有九個主題：單身、家暴、鬼附、離婚、終末、自殺、喪慟、戒癮、青少。

課程目標：

1. 學員於課前閱讀時，對教牧輔導兩個主題有初步的瞭解。
2. 學員於課程授課中，經由小組討論、老師解析與一起討論，對九個主題能有深入的學習。
3. 學員於書寫課間心得報告時，能夠針對該主題，有反思與成長的機會。
4. 學員於課後研究小論文中，對教牧輔導某個主題有深入的研究與探討。
5. 學員於課程結束以後，經由互相分享，得到教牧輔導更為整全的資料。

指定教材：

1. 威曼編輯 (Roxanne Wieman, ed.) 《危機急救室：關顧手冊》。麥賴美楨譯，香港：福音證主協會，2007。
2. 柯瑞蓋著 (Garry R. Collins) 《心理輔導面面觀》。張均、吳際平譯，台北：大光出版社，1997。

中文參考書：

主題一：單身

上野千鶴子 (Chizuko Ueno) 《一個人的老後》。楊明綺譯。台北：時報文化，2009。

克麗斯汀·科倫、波妮·菲爾特 (Christine A. Colon, Bonnie E. Field) 《單身起義》。陶婉儀譯。
香港：天道書樓，2012。

沙維亞·阿瑪多、茱蒂絲·吉爾斯基 (Xavier Amador, Judith Kiersky) 《一定要結婚嗎?》。楊淑
智譯。台北：張老師，2003。

主題二：家暴

麥克·林西、羅伯特·麥克布來德、康斯坦·布列特 (Michael Lindsey, Robert W. McBride,
Constance M. Plate)。《家庭暴力者輔導手冊》。林明傑、陳文心、陳慧女、劉小萱譯。
台北：張老師，2000。

梅麗莎·米勒 (Mellissa A. Miller)。《家庭 0 暴點》。周安如譯。台北縣：橄欖，2003。

主題三：鬼附

高科爾 (Kurt E. Koch) 《鬼附與精神病》。吳主光譯。香港：種子，1978。

羅傑·巴弗 (Rodger K. Bufford)。《諮商輔導與鬼附》。祈遇譯。台北：華神，2006。

石素英編《台灣基督長老教會鬼附與趕鬼研討會》。台北：台神，2008。

主題四：離婚

卡爾·蘭尼 (J. Carl Laney) 《破除離婚的迷思:從聖經的觀點看離婚與再婚》。馮錫剛譯。台
北：大光，1995。

李耀全等著《婚之恩，分之痛》。香港：突破，2009。

羅納·李察遜 (Ronald W. Richardson) 《走出婚姻戰場》。朱淑嫻譯。香港：基督教文藝出版
社，2013。

黃麗彰《離婚》。香港：基督教文藝出版社，2012。

主題五：終末

詹·艾特雷·康頓 (Jann Aldredge-Clanton)。《癌病中的盼望》。羅燕明譯。香港：基道出版社，
2004。

朱迪斯·艾倫·謝利 (Judith Allen Shelly) 《與病患者同行》。陳永財譯。香港：基道出版社，
2013。

主題六：自殺

比爾·布拉克本 (Bill Blackburn) 《啊！自殺?!》。孫宇斌譯。台北：宇宙光，1999。

大衛·賈伯斯 (David A. Jobs) 《自殺危機處遇：合作取向》。賴佑華、謝月英、戴麗紅譯。
台北：五南，2010。

主題七：傷慟

梁國棟著《生離死別的牧養關顧》。香港：香港基督徒學會，2003。

魏恩·奧茨 (Wayne E. Oates)。《哀傷離痛與教牧關顧》。李健儒譯。香港：道聲，1988。

洛·威爾森 (Rod J. K. Wilson) 《陪伴傷心人》。申美倫譯。台北：天恩，2009。

主題八：戒癮

王倩倩《上癮的真相》。台北：啟示出版，2012。

大衛·寇特賴特 (David T. Courtwright) 《上癮五百年》。薛絢譯。台北縣新店市：立緒文化，2002。

艾德華·威爾契 (Edward T. Welch) 《成癮的聖經輔導觀》。魏寧譯。台北：中華福音神學院出版社，2006。

主題九：青少

李耀全等著《再思青少年牧養》。香港：香港中文大學崇基學院神學院，2011。

艾蓋瑞、愛安瑪莉 (Gary Ezzo, Anne Merie Ezzo) 《如何教養青少年》。洪林淑真譯。台北：台北靈糧堂，2006。

克納摩 (Clyde M. Narramore) 《成功的青少年輔導》。林秋蘭譯。台北縣：橄欖，1988。

主題十：綜合

張宰金，《教牧諮商：改變生命的助人模式》。台北：華神，2005。

牛格正編著，《諮商實務的挑戰：處理特殊個案的倫理問題》。台北：張老師，1996。

李耀全，《逆境中的心靈探索與導引》。香港：匯美傳意，2003。

相關參考書

甘東農 (Donald Capps) 著，《易構：牧養關顧的新方法》。譚偉光譯，香港：基道出版社，2005。

甘東農 (Donald Capps) 著，《鮮活故事：教會裏的牧養輔導》。李金好譯，香港：基道出版社，2006。

牛格正編著，《諮商實務的挑戰：處理特殊個案的倫理問題》。台北：張老師，1996。

冉道夫·孫德司主編 (Randolph K. Sanders, ed.) 《基督教諮商倫理》。熊小玲譯，台北：華神，2003。

李思達著 (Andrew D. Lester) 《共譜盼望樂章》。石彩燕譯，香港：基督教文藝出版社，2007。

大衛·鮑力生著 (David Powlison) 《新眼新見：戴上聖經眼鏡看輔導事工及人類光景》。李台鶯、吳賢禮、蔣虹嘉譯，紐約：真生命輔導傳道會，2008。

任炎林，《教牧心理學：知己知彼，榮神益人》。台北：天恩出版社，2003。

華奧偉著 (Orville Walters) 《心靈醫學：精神醫學與教牧神學》。林恂、陸汝斌譯註，台北：華神，1983。

霍華德·斯通著 (Howard W. Stone) 《短期牧養輔導：理念與介入方法》。李金好譯，香港：基道出版社，2008。

法蘭克·米諾斯 (Frank Minirth) 《米式基督教輔導手冊》。江淑敏譯，台北：華神，2005。

賴諾曼著 (Norman H. Wright) 《協助危機中的人》。黃淑惠譯，台北：中國學園傳道會，2004。

布里斯特著 (C.W. Brister) 《教會中的牧養關顧》。蔡志強、陳秀惠譯，台北：華神，2004。
張子江《愛程》。香港：全腦教育發展有限公司，2005。
林治平主編《心靈健康與輔導》。台北：宇宙光，1988。
格爾金 (Charles V. Gerkin) 《生命猶如文本》。羅燕明譯。香港：基道出版社，2011。
李耀全等著《解開抑鬱》。香港：突破，2006。
蓋瑞·柯林斯 (Gary R. Collins) 《婚姻問題心理輔導》。張鈞、吳際平譯。台北：大光，1990。
李宗派《現代老人學》。台北：洪葉文化，2011。
愛德華·韋爾契 (Edward T. Welch) 《走出心理幽谷》。張逸萍譯。紐約：真生命輔導傳道會，
2008。
朱迪斯·艾倫·謝利 (Judith Allen Shelly) 《與病患者同行》。陳永財譯。香港：基道出版社，
2013。
陳宗仁、林娟芬編著《婚姻諮商與家庭關顧》。台南：公報社代理，2013。
湯姆·雷納、薩姆·雷納《不可或缺的教會》。陳永財譯。香港：基道，2009。
科聶爾、馬克迦農 (W.A. Connell, J. B. McGannon) 《如何教導青少年子女》。田永正譯。台
中：光啟出版社，1971。
波妮·魏也、路斯·溫特爾 (Bonnie Eaker Weil, Ruth Winter) 《外遇：可寬恕的罪》。許耀雲、
孫孚垣譯。台北：遠流，2005。
黃伯和等著《破鏡難圓?:從基督教信仰看離婚》。台北：雅歌，1996。
何張沛然《柳暗花明》。台北縣：榮益，2010。
林瑜琳《從聖經中尋見真我》。台北：使徒，2016。
林瑜琳《上主與家庭》。台北：使徒，2016。

英文參考書：

主題一：單身

Collins, Gary R., *It's O.K. to be single: A Guidebook for Singles and the church* (Waco: Word Books, 1976).

主題二：家暴

Martin, Grant L., *Counseling for Family Violence and Abuse* (Dallas: Word Publishing, 1987).

主題三：鬼附

Twelftree, Graham H., *In the Name of Jesus: Exorcism among Early Christians* (Grand Rapids: Baker Academic, 2007)

Wilkinson, Tracy, *The Vatican's Exorcists: Driving Out the Devil in the 21st Century* (New York: Warner Books, 2007)

主題四：離婚

Thompson, David A., *Counseling and Divorce*. (Dallas: Word Publishing, 1989).

主題五：終末

Albers, Gregg R. *Counseling the Sick and Terminally Ill* (Dallas: Word Publishing, 1989)

主題六：自殺

Hewett, John H., *After Suicide* (Philadelphia: Westminster Press, 1980)

主題七：傷慟

McCall, Junietta Baker *Bereavement counseling : pastoral care for complicated grieving* (New York: Haworth Pastoral Press, 2004).

主題八：戒癮

Cleave, Stephen Van, Walter Byrdand Kathy Revell, *Counseling for Substance Abuse and Addiction* (Dallas: Word Publishing, 1987)

主題九：青少

Bass, Dorothy C. and Richter, Don C. ed., *Way to Live: Christian Practices for Teens* (Nashville: Upper Room Books, 2002)

主題十：綜合

Collins, Gary R., *Christian Counseling: A comprehensive Guide. Revised Edition* (Dallas: Word Publishing, 1988).

Clinebell, Howard, *Basic Types of Pastoral Care & Counselling: Resources for the Ministry of Healing and Growth* (London: SCM Press, 1984).

相關參考書

Capps, Donald, *Reframing: A New Method in Pasoral Care* (Minnerapolis: Fortress Press, 1990).

Capps, Donald, *The Poet's Gift: Toward the Renewal of Pastoral Care* (Louisville: Westminster/John Knox Press, 1993).

Graham, Larry Kent, *Care of Persons, Care of Worlds: A Psychosystems Approach to Pastoral Care and Counseling* (Nashville: Abingdon Press, 1992).

Hart, Archibald D., *Counseling the Depressed* (Dallas: Word Publishing, 1987).

Hurding, Roger, *The Bible and Counselling* (London: Hodder & Stoughton, 1992).

Lake, Frank, *Clinical theology :a theological and psychiatric basis to clinical pastoral care, vol.1.* (Lexington: Emeth Press, 2005)

Lake, Frank, *Clinical theology :a theological and psychiatric basis to clinical pastoral care, vol.2.* (Lexington: Emeth Press, 2005)

Lester, Andrew D., *Hope in Pastoral Care and Counseling* (Louisville: Westminster John Knox Press, 1995).

Malony, H. Newton and David W. Augsburger, *Christian Counseling: An Introduction*

- (Nashville : Abingdon Press, 2007).
- Savage, John, *Listening & Caring Skills : A Guide for Groups and Leaders* (Nashville: Abingdon Press, 1996).
- Wicks, Robert J., Richard D. Parsons, and Donald E. Capps eds. *Clinical Handbook of Pastoral Counseling, Expanded Edition, Volume 1* (New York & Mahwah : Paulist Press, 1993).
- Wicks, Robert J., Richard D. Parsons, and Donald E. Capps eds. *Clinical Handbook of Pastoral Counseling, Volume 2* (New York & Mahwah : Paulist Press, 1993).
- Wright, H. Norman, *The New Guide to Crisis & Trauma Counseling*. (Ventura: Gospel Light, 2003).
- Worthington, Everett L., *Counseling for Unplanned Pregnancy and Infertility* (Dallas: Word Publishing, 1987).

作業 / 成績 評 分 :

教牧博士班 (D.Min)

1. 每位學員挑選兩個主題，每個主題從參考書目中挑選至少兩本自己有興趣的參考書，詳細研讀並寫六到八頁的讀書心得課前報告。每個主題各寫一篇報告。於上課前把兩篇報告以電郵附檔交給老師。兩篇課前閱讀心得報告 20%。
2. 課中積極參與討論，每主題於課後寫一頁以內的課間心得與回應，下次上課之前以電郵交給老師。課間心得報告 10%。
3. 全班學員分成小組，選出小組長，小組學員輪流把各小組討論結果綜合報告 30%
4. 每主題上課前，請班長安排一位同學帶領大家 10 分鐘的敬拜讚美。用心帶領的同學可以得到加分的鼓勵。
5. 期末小論文 40%(題目於上課時指定。報告請務必於上課結束後一個月以內，即 12/20 日之前繳交，逾期以及抄襲以零分計。) 請依照本校學術報告撰寫格式，包含註腳與參考書目。報告本文八到十頁。

神學碩士班 (Th.M)

1. 每位學員挑選一個主題，從參考書目中挑選至少兩本自己有興趣的參考書，詳細研讀並寫六到八頁的讀書心得課前報告。寫一篇報告。於上課前把報告以電郵附檔交給老師。兩篇課前閱讀心得報告 20%。
2. 課中積極參與討論，每主題於課後寫一頁以內的課間心得與回應，下次上課之前以電郵交給老師。課間心得報告 10%。
3. 全班學員分成小組，選出小組長，小組學員輪流把各小組討論結果綜合報告 30%
4. 每主題上課前，請班長安排一位同學帶領大家 10 分鐘的敬拜讚美。用心帶領的同學可以得到加分的鼓勵。
5. 期末小論文 40% (題目於上課時指定。報告請務必於上課結束結束後一個月以內，即 12/20 日之前繳交，逾期以及抄襲以零分計。) 請依照本校學術報告撰寫格式，包含

註腳與參考書目。報告本文八到十頁。

道學碩士班 (M.Div)

1. 每位學員挑選一個主題，從參考書目中挑選一本自己有興趣的參考書，詳細研讀並寫三到五頁的讀書心得課前報告。於上課前把報告以電郵附檔交給老師。課前閱讀心得報告 20%。
2. 課中積極參與討論，每主題於課後寫一頁以內的課間心得與回應，下次上課之前以電郵交給老師。課間心得報告 10%。
3. 全班學員分成小組，選出小組長，小組學員輪流把各小組討論結果綜合報告 30%
4. 每主題上課前，請班長安排一位同學帶領大家 10 分鐘的敬拜讚美。用心帶領的同學可以得到加分的鼓勵。
5. 期末讀書報告 40% (題目於上課時指定。**報告請務必於上課結束後一個月以內，即 12/20 日之前繳交，逾期以及抄襲以零分計。**) 請挑選一個主題，研讀兩本相關書籍，根據兩本書內容與上課資料，寫出一份綜合讀書報告，五到八頁。

教牧碩士班 (MAM)

1. 每位學員挑選一個主題，從參考書目中挑選一本自己有興趣的參考書，詳細研讀並寫三到五頁的讀書心得課前報告。於上課前把報告以電郵附檔交給老師。課前閱讀心得報告 20%。
2. 課中積極參與討論，每主題於課後寫一頁以內的課間心得與回應，隔天上課之前以電郵交給老師。課間心得報告 10%。
3. 全班學員分成小組，選出小組長，小組學員輪流把各小組討論結果綜合報告 30%
4. 每主題上課前，請班長安排一位同學帶領大家 10 分鐘的敬拜讚美。用心帶領的同學可以得到加分的鼓勵。
5. 期末讀書報告 40% (題目於上課時指定。**報告請務必於上課結束後一個月以內，即 12/20 日之前繳交，逾期以及抄襲以零分計。**) 請挑選一個主題，研讀兩本相關書籍，根據兩本書內容與上課資料，寫出一份綜合讀書報告，五到八頁。

終生學習成長團體 (Life Long Learn Leag)

1. 課前閱讀各主題相關書籍。
2. 課中積極參與討論。
3. 全班學員分成小組，選出小組長，小組學員輪流把各小組討論結果綜合報告。
4. 每主題上課前，請班長安排一位同學帶領大家 10 分鐘的敬拜讚美。

上課進度：(十大主題)

1. 單身教牧輔導 (Pastoral Counseling for Single)
2. 家暴教牧輔導 (Pastoral Counseling for Family Violence)
3. 鬼附教牧輔導 (Pastoral Counseling for Demon Possession)

4. 離婚教牧輔導 (Pastoral Counseling for Divorce)
5. 終末教牧輔導 (Pastoral Counseling for Terminal)
6. 自殺教牧輔導 (Pastoral Counseling for Suicide)
7. 喪慟教牧輔導 (Pastoral Counseling for Bereavement)
8. 戒癮教牧輔導 (Pastoral Counseling for Addiction)
9. 青少教牧輔導 (Pastoral Counseling for Teen)
10. 期末綜合討論 (Pastoral Counseling General Discussion)

上課時間：

週一整天	
0930-0940	敬拜讚美
0940-1030	第一堂課
1030-1040	課間休息
1040-1130	第二堂課
1130-1140	課間休息
1140-1230	第三堂課
1230-1300	午餐休息
1300-1310	敬拜讚美
1310-1400	第一堂課
1400-1410	課間休息
1410-1500	第二堂課
1500-1510	課間休息
1510-1600	第三堂課